Cantos para misa
Canti per la messa:
Songs for Mass:
Chants pour la messe



CONGRESO EUROPEO
ESPAÑA 2025
OFS y JUFRA

JuFra
ESPAÑA

OFS
España

Lunes 14 de julio

Lunedì 14 luglio

Monday, July 14

Lundi 14 juillet



1. Entrata/Entrance/Entrada/Entrée
2. Gloria/Glory
3. Kyrie
4. Aleluya/alleluia/Alléluia
5. Offertorio/ofertory/ofertorio/offertoire
6. Santo/Holy/Saint
7. Agnello di Dio/Lamb of God/Cordero de Dios/Agneau de Dieu
8. Comunion/Communion
9. Final

EN IT ES FR

1. Peregrinos de esperanza

ES

Himno Oficial del Jubileo 2025

https://youtu.be/4ZYkBWE3r1g?si=wVzEB8PfsjA_U8tS

RE LA sim
Llama viva para mi esperanza,
SOL mim LA
que este canto llegue hasta ti,
RE FA#7 sim SOL
seno eterno de infinita vida,
RE mim LA RE (FA#)
me encamino, yo confío en ti.

sim LA sim RE
Toda lengua, pueblos y naciones
SOL LA RE FA#7
hallan luces siempre en tu Palabra.
mim FA# SOL SI7 mim
Hijos, hijas, frágiles, dispersos,
SOL6 DO LA
acogidos en tu Hijo amado.

sim LA sim RE
Dios nos cuida, tierno y paciente
SOL LA RE FA#7
nace el día, un futuro nuevo.
mim FA# SOL SI7 mim
Cielos nuevos y una tierra nueva.
SOL6 DO LA
Caen muros gracias al Espíritu.

sim LA sim RE
Una senda tienes por delante,
SOL LA RE FA#7
paso firme, Dios sale a tu encuentro.
mim FA# SOL SI7 mim
Mira al Hijo que se ha hecho hombre
SOL6 DO LA
para todos, Él es el camino.

2. As we prepare - Kyrie

EN

https://youtu.be/IDEasgVepTc?si=H2B1dWNTI5q8Okbr

C F G7 C
As we prepare for the coming of the Lord,
Em Am F D G G7
We recall our faults and beg His Mercy.
C Am F G7 C Am F G7 C Am F G7 C Am
Lord, have mercy, Lord have mercy, Lord have mercy.
G7 C Am F G7 C Am F G7 C Am D7 G7
Christ, have mercy, Christ, have mercy, Christ, have mercy.
C Am F G7 C Am F G7 C Am F G7 C F C
Lord, have mercy, Lord have mercy, Lord have mercy.

3. Gloria a Dios en el cielo

ES

https://youtu.be/_YOIOBFcwAU?si=cWVskmGhy5lzI5Cz

```
Em      G     B7            Em
Gloria, gloria a Dios en el cielo
D       C     B7             Em
Y en la tierra a los hombres paz (BIS)

                      D
Te alabamos y te bendecimos
      C               B7
Te adoramos y glorificamos
    Em                  D
Y nosotros hoy te damos gracias
       C                B7
Por Tu Grande y eterna gloria

Em      G      B7            Em
Gloria, gloria a Dios en el cielo
D       C   B7                Em
Y en la tierra a los hombres paz.
                      C      Em      C
Señor, Dios, nuestro padre, padre, padre
   Am       Em
 Señor Dios hijo,
   B7      Em      B7     Em    E7
 Piedad, piedad, piedad  Señor

        D                      G
Tu que quitas el pecado del mundo
  B7   Em   B7    Em   E7
Escuchanos, escuchanos
        D                      G
Tu que estas a la derecha del padre,
   B7      Em      B7    Em
Piedad, piedad, piedad señor.

Em                   B7      Em
Solo tu eres santo, solo Tu Señor
D          C     B7     Em
Solo Tu altisimo Jesucristo

Con el santo espiritu

        B7            Em
En la gloria de Dios padre
D     C    B7  Em
Amen, amen, amen.
```

4. Pjevaj Aleluja Isusu

Mladifest Medjugorje 2021

https://youtu.be/2Em6otLzx0U?si=8KaNWCFD9R6VSEXD

Dm C Dm
Pjevaj Aleluja Isusu,
Dm C Dm
pjevaj Aleluja Isusu,
Bb Am Bb F Dm C Dm
pjevaj Aleluja, pjevaj aleluja, pjevaj aleluja Isusu

5. Celebración de la unidad

ES

https://www.youtube.com/watch?v=t1rSMmvFhSg

ESTRIBILLO

D Em A7 Em A7 D
Con trigo que se hizo pan y vino sobre el altar,
G D Em A7 D
celebramos hoy con Dios este banquete de amor.
D Em A7 Em A7 D
Tú lo transformas, Señor, en cuerpo y sangre de ti,
G D Em A7 D
fiesta de la salvación, celebración de unidad.

ESTROFAS

Dm C G A
1. Hoy tú nos llamas otra vez a servir contagiados de tu amor.
Dm C G A
Haz que podamos celebrar con gran fe el banquete de unidad.
Dm C G A
2. Tú que eres fuente del amor lograrás acercarnos más y más,
Dm C G A
y con perdón y con bondad nos traerás al festín de la hermandad.
Dm C G A
3. Ya no debemos cultivar el afán de buscar el propio bien.
Dm C G A
No hay un amor más singular, ni mayor, que la vida misma dar.

6. Tu es saint (messe de la grâce)

FR

https://www.youtube.com/watch?v=9vaj_xQJiP8

F C
Tu es Saint, Dieu de l'univers
Dm Am
Tu es Saint, Dieu de l'univers
Bb F/A Csus4 C
Hosanna au plus haut des cieux, au plus haut des cieux. (bis)

F Bb F C
Le ciel et la Terre sont remplis de ta gloire, de ta gloire.
Dm Bb F C
Béni soit celui qui vient dans le nom du Seigneur, du Seigneur.

7. Agnello di Dio

IT

https://www.youtube.com/watch?v=rJpWsljFZRE

Mi Do#- La
Agnello di Dio che togli i peccati del mondo,
Fa#- La Si4 Si
abbi pietà di no - i.
Mi Do#- La
Agnello di Dio che togli i peccati del mondo,
Fa#- Fa# Si4 Si7
abbi pietà di no - i.
Sol#- Do#- La
Agnello di Dio che togli i peccati del mondo,
Fa#- Si4 Si La- Mi Mi Si
dona a no - i la pa - ce.

8. Amaos - Kairoi

ES

https://youtu.be/yl37c6YzOAU?si=feEWRvHo25SX4qGL

D A Bm
Como el Padre me amó
G A
yo os he amado
D Bm
permaneced en mi amor
G A D
permaneced en mi amor.

Bm D
Si guardaís mis palabras
G D
y como hermanos os amaís
F#m Bm
compartireís con alegría
G A
el don de la fraternidad.
Bm D
Si os ponéis en camino
G D
sirviendo siempre la verdad
F#m Bm
fruto daréis en abundancia.
G A
Mi amor se manifestará.

Bm D
No veréis amor tan grande
G D
como aquel que os mostré.
F#m Bm
Yo doy la vida por vosotros.
G A
Amad como yo os amé.
Bm D
Si hacéis lo que os mando
G D
y os queréis de corazón,
F#m Bm
compartiréis mi pleno gozo,
G A
de amar, como Él me amó.

9. AS I KNEEL BEFORE YOU

EN

https://www.youtube.com/watch?v=sajHP-R4puY

C Em Dm7 G
As I kneel before you,
C Em Dm7 G
As I bow my head in pray,
C D G C
Take this day, make it yours
Dm7 G C
and fill me with your love.

C Em Dm7 G
A v e M a r i a,
C Em Dm7 G
G r a t i a p l e n a,
C D G C
Dominus tecum,
Dm7 G7 C
Benedicta tu.

C Em Dm7 G
All I have I give you,
C Em Dm7 G
Every dream and wish are yours,
C D
Mother of Christ,
G C Dm7 G C
Mother of mine, present them to my Lord.

C Em Dm7 G
As I kneel before you,
C Em Dm7 G
And I see your smiling face,
C D G C
Every thought, every word
Dm7 G C
Is lost in your embrace.

Martes 15 de julio

Martedì 15 luglio

Tuesday, July 15

Mardi 15 juillet



1. Entrata/Entrance/Entrada/Entrée
2. Gloria/Glory
3. Kyrie
4. Aleluya/alleluia/Alléluia
5. Offertorio/ofertory/ofertorio/offertoire
6. Santo/Holy/Saint
7. Agnello di Dio/Lamb of God/Cordero de Dios/Agneau de Dieu
8. Comunion/Communion
9. Final

EN IT ES FR

1. Canticle Of The Sun

EN

Marty Haugen

https://youtu.be/CfJ6WJPUff8?si=MFQ71G2lq2ri68hM

```
D7  G                          C       D  G   G
The heavens are telling the glory of God,
Bb          F          Am7          D   D
and all creation is shouting for joy.
         G              G     G
Come, dance in the forest,
        C         D    Eb   Eb
come, play in the field,
     Am7   G/B         C    D7       G   Gsus4   G
and sing, sing to the glory of the Lord.

                C                    G
Praise for the sun, the bringer of day,
                D                         G
He carries the light of the Lord in his rays;
                  C                       G
The moon and the stars who light up the way
          D        D       D7       D7
Unto your throne.

               C                          G
Praise for the wind that blows through the trees,
                D                     G
The seas mighty storms, the gentlest breeze;
                    C                          G
They blow where they will, they blow where they please
              D       D       D7       D7
To please the Lord.

                C                       G
Praise for the rain that waters our fields,
                 D                         G
And blesses our crops so all the earth yields;
                 C                    G
From death unto life her myst'ry revealed
                  D        D       D7       D7
Springs forth in joy.
```

2. KYRIE

IT

https://www.youtube.com/watch?v=bBIIFzQWXjk

Re Si-
Kyrie eleison,
Sol Mi- La
Christe e - leison,
Re Si-
Kyrie eleison,
Sol Mi- La Re
Christe e – lei - son.

3. Glory to God

EN

https://youtu.be/XlTzO3HW2dE?si=L2XnuGAEV3CwaNx7

C G Am C
Glory to God in the highest
F G C G
and peace to God's people on earth
C G Am C
glory to God in the highest
Dm G C
and peace to God's people on earth

C G A F C Am F G
Lord Jesus Christ, only son of the Father
C F G Am
lord God Lamb of God
Dm F G E Am C
you take a- way the sins of the world
F G C Am Dm G C
have mercy on us. have mer- cy on us
F G Em Am Dm
you are seated at the right hand of the Father
E Am F G
receive our prayer. receive our prayer

C G A F
for you alone are the Holy one
C Am G
you alone are the Lord.
C G F C
you alone are the Most
Am F E Am C
high Je-sus Christ.
F C F
with the Holy Spirit, in the Glory
C F Am G
of God the Father, amen

4. Aleluya - Taize

ES

https://youtu.be/XlTzO3HW2dE?si=L2XnuGAEV3CwaNx7

DO mim FA DO
Aleluyá, alelú – aleluyá
FA DO RE7 SOL
aleluyá, alelúuuya

DO mim FA DO
Aleluyá, alelú – aleluyá
FA DO SOL DO
aleluyá, alelúuuya

5. Gifts of bread and wine

EN

https://www.youtube.com/watch?v=c-AussFcZws

D Em A7 GD
Gifts of bread and wine, gifts we've offered,
Em A7G D
Fruits of labour, fruits of love.
Bm G
Taken, offered, sanctified.
A G D
Blessed and broken, words of one who died.

D Em A7 G D
Take my body, take my saving blood.
Em A7 D GD
Gifts of bread and wine, Christ our Lord.

D Em A7 G D
Christ our Saviour, living presence here.
Em A7 G D
As he promised while on earth.
Bm G
I am with you for all time.
A G D
I am with you in this bread and wine.

D Em A7 G D
Take my body, take my saving blood.
Em A7 D GD
Gifts of bread and wine, Christ our Lord.

D Em A7 G D
To the Father, with the Spirit
Em A7 G D
One in union with the S-o-n.
Bm G
For God's people, joined in prayer.
A G D
Faith is strengthened by the food we share.

D Em A7 G D
Take my body, take my saving blood.
Em A7 D GD
Gifts of bread and wine, Christ our Lord.

6. Santo - Haendel

ES

https://youtu.be/XhNppVxW_es?si=qRdxiNcvQ41f5Zaf

Lam Rem Sol Do Lam Rem
Santo, Sa - nto, Santo es el Señor,
Mi Lam
Dios del universo,
Lam Rem Sol Do
Llenos están el cielo y la tierra,
Lam Rem Mi Lam
De tu gloria Hosanna.

Lam Rem Sol Do
Hosanna, Hosanna,
Lam Rem Mi Lam
Hosanna en el Cielo. (bis)

Lam Rem Sol Do
Bendito el que viene, en nombre del Señor,
Lam Rem Mi Lam
Hosanna en el cielo, Hosanna.

7. Lamb of God

EN

https://youtu.be/XhNppVxW_es?si=qRdxiNcvQ41f5Zaf

E
Lamb of God,
A/E
You take away the
B/E E
sins of the world,

G/D A/D E
1. have mercy on us.

G/D A/D E
2. have mercy on us.

G/D A/D E
3. grant us peace.

8. Pane di vita sei

IT

https://youtu.be/3Lig4o8cni8?si=J5MqgknyUAs2590b

Sol Do7+ Sol Do7+
Pane di vita sei, spezzato per tutti noi
Do Re Sol7+ Do7+ Re4_Re Re_Lam7
chi ne mangia per sempre in Te vivrà…
Sol Do7+ Sol Do7+
Veniamo al Tuo Santo altare, mensa del Tuo Amore.
Do Re Sol7+ Do7+ Re4_Re Re_Lam7
Come pane, vieni in mezzo a noi…

Sol Do7+ Sol Do7+
RIT. *Il Tuo Corpo ci sazierà, il Tuo Sangue ci salverà*
La7 Sol Si Mim7
perché Signor, Tu sei morto per amore
La7 Lam7 Re Do Re Lam7
e ti offri og---gi per noi.
Sol Do7+ Re Mim7 Do7+
Il Tuo Corpo ci sazierà, il Tuo Sangue ci salverà
La7 Sol Si Mim7
perché Signor, Tu sei morto per amore
La7 Lam7 Re7 (Do)
e ti offri og---gi per noi…

Sol Do7+ Sol Do7+
Fonte di vita sei, immensa carità.
Do Re Sol7+ Do7+ Re4_Re Re_Lam7
Il Tuo Sangue ci dona l'eterni-tà…
Sol Do7+ Sol Do7+
Veniamo al Tuo Santo altare, mensa del Tuo Amore.
Do Re Sol7+ Do7+ Re4_Re Re_Lam7
Come vi--no, vieni in mezzo a noi…

La7 Lam7 Re7 Do | Re | Sol7+ | Do7+ | Lam7 |
e ti offri og---gi per noi…
Re Sol
e ti offri oggi per noi!

9. Te alabo Señor

ES

https://youtu.be/oUl66WqpmTs?si=lnEpVPIRgSm8WzJM

DO
1. Te alabo, Señor,
rem SOL
por tantas maravillas que me hablan de ti.
rem SOL
Te alabo Señor,
rem SOL
por tantas alegrías
DO
que me has hecho sentir.
MI lam
Te alabo, Señor,
FA SOL
por este amanecer
DO lam
que me ha llenado de paz.
rem SOL
Te alabo, Señor,
rem SOL DO
a ti descubro mi libertad.

DO
2. Me has dado Señor,

el don de tu llamada
rem SOL
que me invita a seguir.
rem SOL
Me has dado, Señor,
rem SOL
tu gracia que me inunda
DO
y que me empuja a seguir.
MI lam
Me has dado, Señor,
FA SOL
hermanos que trabajan
DO lam
y abren su corazón.
rem SOL
Me has dado, Señor,
rem SOL DO
un ser irrepetible, mi yo.

DO
3. Me pides, Señor,
rem SOL
que forje con mis manos un presente feliz.
rem SOL
Me pides, Señor,
rem SOL DO
que viva mi respuesta pronunciando un sí.
MI lam
Me pides, Señor,
FA SOL DO lam
mirar hacia delante confiando en tu amor.
rem SOL
Aquí estoy Señor,
rem SOL DO
dispón y haz lo que quieras de mí.

DO
4. Te ofrezco, Señor,

las fuerzas que me has dado
rem SOL
y la ilusión por vivir.
rem SOL
Te ofrezco, Señor,
rem SOL DO
los triunfos y fracasos, el gozar y el sufrir.
MI lam
Te ofrezco, Señor,
FA SOL
el tiempo de esperanza,
DO lam
fruto de tu bondad.
rem SOL
Aquí estoy, Señor,
rem SOL DO
dispón y haz lo que quieras de mí.

Miércoles 16 de julio

Mercoledì 16 luglio

Wednesday, July 16

Mercoledì 16 luglio



1. Entrata/Entrance/Entrada/Entrée
2. Gloria/Glory
3. Kyrie
4. Aleluya/alleluia/Alléluia
5. Offertorio/ofertory/ofertorio/offertoire
6. Santo/Holy/Saint
7. Agnello di Dio/Lamb of God/Cordero de Dios/Agneau de Dieu
8. Comunion/Communion
9. Final

EN IT ES FR

1. Evangelio viviente

ES

P. Gabarain

https://youtu.be/mfvaLi3ddRM?si=1gGNr65a682ZtORG

DO lam DO
1. Fui trovador, me llamaban Francisco,
SOL7
cantaba alegre en las noches de Asís,
FA DO
más ya no quiero cantar a Rolando,
rem SOL7 DO
ni las proezas del gran Amadís.
lam DO
Fui descubriendo un camino distinto,
SOL7
sentí en mi alma un vacío total.
FA DO
No quiero amores que pasan y mueren,
rem SOL7 DO
hoy sólo canto a mi Rey inmortal.

DO lam DO
2. Vestía trajes lujosos de seda,
SOL7
lucía al cinto un precioso puñal,
FA DO
hoy mis señores son esos leprosos,
rem SOL7 DO
y mi vestido este pobre sayal.
lam DO
Cambié tesoros por dama pobreza,
SOL7
placer y honores por la santidad.
FA DO
Y soy feliz como nunca lo he sido.
rem SOL7 DO
¡Dios es mi gozo, mi felicidad!

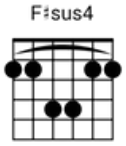
FA
YO QUIERO SER
SOL7 DO
EVANGELIO VIVIENTE,
FA
ABANDONARME
SOL7 DO
EN TUS BRAZOS, SEÑOR.
rem
SER COMO UN NIÑO
SOL7 DO
QUE JUEGA O SE DUERME,
rem
MIENTRAS SU PADRE
SOL7 DO
LE ENVUELVE EN AMOR. (bis)

2. Gospodine, smiluj se!



David Cindrić

https://youtu.be/kB_J29yQoEk?si=dA3H_CFPnZEO_Q8c



Cm Gm B F# A B F#sus4 F#
Gospodine, smiluj se! Gospodine, smiluj se!
Cm Gm B F# A B F#sus4 F#
O Kriste, smiluj se! O Kriste, smiluj se!
Cm Gm B F# A B D E F#
Gospodine, smiluj se! Gospodine, smiluj se!

3. Gloria a Dios en el cielo

ES

https://youtu.be/_YOIOBFcwAU?si=cWVskmGhy5lzI5Cz

Em G B7 Em
Gloria, gloria a Dios en el cielo
D C B7 Em
Y en la tierra a los hombres paz (BIS)

D
Te alabamos y te bendecimos
C B7
Te adoramos y glorificamos
Em D
Y nosotros hoy te damos gracias
C B7
Por Tu Grande y eterna gloria

Em G B7 Em
Gloria, gloria a Dios en el cielo
D C B7 Em
Y en la tierra a los hombres paz.
C Em C
Señor, Dios, nuestro padre, padre, padre
Am Em
Señor Dios hijo,
B7 Em B7 Em E7
Piedad, piedad, piedad Señor

D G
Tu que quitas el pecado del mundo
B7 Em B7 Em E7
Escuchanos, escuchanos
D G
Tu que estas a la derecha del padre,
B7 Em B7 Em
Piedad, piedad, piedad señor.

Em B7 Em
Solo tu eres santo, solo Tu Señor
D C B7 Em
Solo Tu altisimo Jesucristo

Con el santo espiritu

B7 Em
En la gloria de Dios padre
D C B7 Em
Amen, amen, amen.

4. Aleluya - Kairoi

ES

https://youtu.be/ewt_VCnguNs?si=chAG6H03xsNEbI0T

Do Sol Lam
1. Junto a Ti, Jesús, rezaré,
Fa Re- Sol
tu palabra quiero vivir.
Do Sol La-
Tú me haces sencillo, Señor,
Fa Re- Sol
en tus manos me dejaré.

Do MI- Fa Sol 7
Aleluya, aleluya,
Do Mi- Fa Sol Do (Sol)
aleluya, aleluya (bis)

5. BLESSED BE GOD

EN

https://www.youtube.com/watch?v=_tDelBKWZvI

G G
Blest are You Lord
C
God of all creation
D D
Thanks to Your goodness
G C D
This bread we off-er
Em Em
Fruit of the earth
C C
Work of our hands
Am D G
It will become the Bread of Life!

G G
Blest are You Lord
C
God of all creation
D D
Thanks to Your goodness
G C D
This wine we off-er
Em Em
Fruit of the vine
C C
Work of our hands
Am D G
It will become the Cup of Joy!

G C
Blessed be God,
G
Blessed be God,
Am
Blessed be God,
D7 G
Forever, Amen!
G C
Blessed be God,
G
Blessed be God,
Am
Blessed be God,
D Em
Forever, Amen!

6. Holy (Mass of Christ the Savior)

EN

https://www.youtube.com/watch?v=LsFxjynY5dw

Em D/F# G Asus A

D A/C# Bm F#m/A
Ho ly Ho ly
G D/F# Em Asus A
Holy Lord God of hosts
D A/C# Bm Bm/A
Heaven and earth are full
G D/F# G Asus A
are full of your glo ry

[Chorus]
Bm A D/F# G A/G D/F#
Hosan na Hosan na
Em D/F# G A Dsus D
Hosan na in the highest

D A/C# Bm Bm/A
Blessed is he who comes
G D/F# G Asus A
who comes in the name of the Lord

Bm A D/F# G A/G D/F#
Hosan na Hosan na
Em D/F# G A Dsus D
Hosan na in the highest

7. Cordero de Dios

ES

https://www.youtube.com/watch?v=kSewo_ysBjk

mim Re mim Re mim
Cordero de Dios, Cordero de Dios,
Sol Re mim
que quitas el pecado del mundo,
lam Re mim
ten piedad de nosotros,
lam Re mim
ten piedad de nosotros (2)

mim Re mim Re mim
Cordero de Dios, Cordero de Dios,
Sol Re mim
que quitas el pecado del mundo,
lam Re mim lam Re mim
danos la paz, danos la paz.

8. Instrumento de tu paz

ES

https://youtu.be/8WM46CK2fDU?si=HmiVtG-DxdQEkeFA

DO mim lam
1.- Hazme instrumento de tu paz,
DO LA rem +SOL
donde haya odio lleve yo tu amor,
FA rem
donde haya injuria, tu perdón, Señor,
FA DO SOL7 DO
donde haya duda, fe en Ti.

DO mim lam
2.- Hazme instrumento de tu paz,
DO LA rem +SOL
que lleve tu esperanza por doquier,
FA rem
donde haya oscuridad lleve tu luz,
FA DO SOL7 DO +7
donde haya pena, tu gozo Señor.

FA SOL DO +lam
MAESTRO AYÚDAME A NUNCA BUSCAR,
rem SOL7
QUERER SER CONSOLADO
DO SOL7 DO +7
SINO CONSOLAR,
FA
SER COMPRENDIDO
SOL DO +lam
SINO COMPRENDER,
rem RE +7 SOL +7
SER AMADO SINO YO AMAR.

DO mim lam
3.- Hazme instrumento de tu paz,
DO LA rem +SOL
es perdonando que no das perdón,
FA rem
es dando a todos que tú nos das
FA DO SOL7 DO +7
y muriendo es que volvemos a nacer.

9. Regina cæli

https://youtu.be/NsG0ECr4fIw?si=V4a8cBpbpqUbEyg9

```
RE              SOL       LA  sim
Regina caeli, laetare, alleluia.
 RE           SOL       sim       mim LA7 RE
Quia quem meruisti portare, alleluia.
RE     SOL RE  sim       RE       LA7
Resurrex - it, sicut dixit, alleluia.
mim        LA7    sim    mim  LA7    RE
Ora pro nobis Deum, alle – lu - ia.
```

Jueves 17 de julio

Giovedì 17 luglio

Thursday, July 17

Jeudi 17 juillet



1. Entrata/Entrance/Entrada/Entrée
2. Gloria/Glory
3. Kyrie
4. Aleluya/alleluia/Alléluia
5. Offertorio/ofertory/ofertorio/offertoire
6. Santo/Holy/Saint
7. Agnello di Dio/Lamb of God/Cordero de Dios/Agneau de Dieu
8. Comunion/Communion
9. Final

EN IT ES FR

1. Laudato Si

ES

IT

https://youtu.be/waFMG6GR9U0?si=3TGxjKd1RfR2nrjF

Do
Laudato sii, o mi Signore,
Lam
laudato sii, o mi Signore,
Rem
laudato sii, o mi Signore,
Sol7
laudato sii, o mi Signore.

Do
E per tutte le Tue creature,
Lam
per il sole e per la luna,
Rem
per le stelle e per il vento
Sol7
e per l'acqua e per il fuoco.

2. Per sorella madre terra,
ci alimenta e ci costiene,
per i frutti, i fiori e l'erba,
per i monti e per il mare.

3. Perchè il senso della vita
è cantare e lodarti,
e perchè la nostra vita
sia sempre una canzone.

1. Y por todas tus criaturas,
por el sol y por la luna,
las estrellas y los vientos,
por el agua y por el fuego.

2. Por la hermana madre tierra,
que alimenta y nos sostiene,
por los frutos, flores, hierba,
por los montes y los mares.

3. Porque el fin de nuestra vida
es cantarte y alabarte,
y porque nuestra existencia
sea siempre un canto alegre.

2. As we prepare - Kyrie

EN

https://youtu.be/IDEasgVepTc?si=H2B1dWNTI5q8Okbr

C F G7 C
As we prepare for the coming of the Lord,
Em Am F D G G7
We recall our faults and beg His Mercy.
C Am F G7 C Am F G7 C Am F G7 C Am
Lord, have mercy, Lord have mercy, Lord have mercy.
G7 C Am F G7 C Am F G7 C Am D7 G7
Christ, have mercy, Christ, have mercy, Christ, have mercy.
C Am F G7 C Am F G7 C Am F G7 C F C
Lord, have mercy, Lord have mercy, Lord have mercy.

3. Glory to God

EN

https://youtu.be/XlTzO3HW2dE?si=L2XnuGAEV3CwaNx7

C G Am C
Glory to God in the highest
F G C G
and peace to God's people on earth
C G Am C
glory to God in the highest
Dm G C
and peace to God's people on earth

C G A F C Am F G
Lord Jesus Christ, only son of the Father
C F G Am
lord God Lamb of God
Dm F G E Am C
you take a- way the sins of the world
F G C Am Dm G C
have mercy on us. have mer- cy on us
F G Em Am Dm
you are seated at the right hand of the Father
E Am F G
receive our prayer. receive our prayer

C G A F
for you alone are the Holy one
C Am G
you alone are the Lord.
C G F C
you alone are the Most
Am F E Am C
high Je-sus Christ.
F C F
with the Holy Spirit, in the Glory
C F Am G
of God the Father, amen

4. Chante Alleluia au Seigneur

FR

https://youtu.be/NRDlVP4rsBU?si=UHBfxVtl-8F1r3jC

Dm C Dm
Chante Alleluia au Seigneur,
Dm C Dm
chante Alleluia au Seigneur,
Bb Am Bb F Dm C Dm
chante Alleluia, chante Alleluia, chante Alleluia au Seigneur

5. PAN Y VINO SOBRE EL ALTAR

ES

https://www.youtube.com/watch?v=p6veiqA3wis

Do Fa Sol
Por los niños que empiezan la vida,
Do Fa Sol
por los hombres sin techo ni hogar,
Do Fa Sol
por los pueblos que sufren la guerra
Lam Sol Do Do7
te ofrecemos el vino y el pan.

Fa Sol
Pan y vino sobre el altar
Fa Sol Mim
son ofrendas de amor,
Lam Rem
pan y vino serán después
Sol Do Sol
tu cuerpo y sangre, Señor.

Do Fa Sol
Por los hombres que viven unidos,
Do Fa Sol
por los hombres que buscan la paz,
Do Fa Sol
por los pueblos que no te conocen,
Lam Sol Do Do7
te ofrecemos el vino y el pan.

Do Fa Sol
Por aquellos a quienes queremos,
Do Fa Sol
por nosotros y nuestra amistad,
Do Fa Sol
por los vivos y por los difuntos,
Lam Sol Do Do7
te ofrecemos el vino y el pan.

6. Saint le Seigneur - Messe du FRAT

FR

https://www.youtube.com/watch?v=lGHn0DPi8qA

```
   E      A      E             B
Saint ! Saint ! Saint le Seigneur !
C#m      A         B
Le Dieu de l'univers.
   E      A      E             B
Saint ! Saint ! Saint le Seigneur !
C#m      A         E
Le Dieu de l'univers.

E     C#m       B  D#        E              B
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.
     E            A           B              C#m
Hosanna Hosanna au plus haut des cieux
     F#m7                              B
Hosanna au plus haut des cieux

     E            A           B              C#m
Hosanna Hosanna au plus haut des cieux
     F#m7                   B                 E
Hosanna Hosanna au plus haut des cieux
E     C#m       B  D#        E              B
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur
```

7. Agnello di Dio

IT

https://www.youtube.com/watch?v=rJpWsljFZRE

```
  Mi                  Do#-              La
Agnello di Dio che togli i peccati del mondo,
Fa#-   La   Si4  Si
abbi pietà di no  -  i.
  Mi                  Do#-              La
Agnello di Dio che togli i peccati del mondo,
Fa#-   Fa#   Si4   Si7
abbi pietà di    no  -  i.
  Sol#-               Do#-              La
Agnello di Dio che togli i peccati del mondo,
Fa#-   Si4   Si  La-   Mi          Mi  Si
dona a no  -  i la pa  -  ce.
```

8. I AM A BREAD OF LIFE

EN

https://www.youtube.com/watch?v=IvD0XJzOWQ4

G Em Bm
I am the bread of life
C D
He who comes to me shall not hunger
G Bm C
He who believes in me shall not thirst
G Bm Em
No one can come to me
C D
Unless the father beckons

G D G
And I will raise you up
C G D
And I will raise you up
G D C
And I will raise you up
G D G
On the last day.

G Em Bm
The bread that I will give
C D
Is my flesh for the life of the world
G Bm C
And if you eat of this bread
G Bm Em
You shall live forever
C D
You shall live forever

G Em Bm
Unless you eat
C D
Of the flesh of the Son of Man
G Bm C
And drink of his blood,
G Bm Em
And drink of his blood,
C D
You shall not have life within you.

9. Ven a la OFS

ES

Juan Carlos Esteban Hurtado - OFS España

https://youtu.be/825cq9Qd8xw

RE SOL RE

1. Somos hermanos hijos del mismo Dios.
SOL LA
Seguimos las huellas de Francisco.
RE SOL RE
Todos caminando en la misma dirección;
LA RE
con humildad, pobreza y oración.

RE
SI QUIERES VIVIR,
SOL RE
EN FRATERNIDAD EL EVANGELIO,
SOL LA RE
VEN A LA ORDEN FRANCISCANA SECULAR. (BIS)

RE SOL RE
2. Nunca estarás solo con tus problemas.
SOL LA
La vida compartida va mejor.
RE SOL RE
Cambia las penas por la alegría,
SOL LA RE
la Fé y la confianza en el Señor.

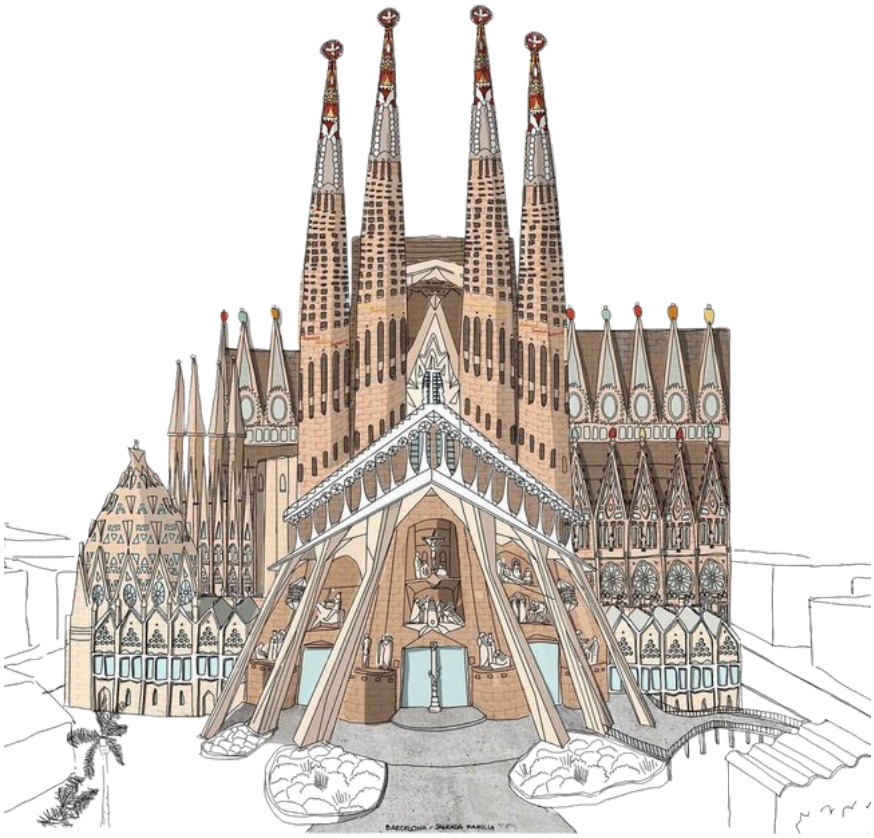
RE
SI QUIERES VIVIR,
SOL RE
EN FRATERNIDAD EL EVANGELIO,
SOL LA RE
VEN A LA ORDEN FRANCISCANA SECULAR. (BIS)

Viernes 18 de julio

Venerdì 18 luglio

Friday, July 18

Vendredi 18 juillet



1. Entrata/Entrance/Entrada/Entrée
2. Gloria/Glory
3. Kyrie
4. Aleluya/alleluia/Alléluia
5. Offertorio/ofertory/ofertorio/offertoire
6. Santo/Holy/Saint
7. Agnello di Dio/Lamb of God/Cordero de Dios/Agneau de Dieu
8. Comunion/Communion
9. Final

EN IT ES FR

1. Ven a la OFS

ES

Juan Carlos Esteban Hurtado - OFS España

https://youtu.be/825cq9Qd8xw

RE SOL RE

1. Somos hermanos hijos del mismo Dios.
SOL LA
Seguimos las huellas de Francisco.
RE SOL RE
Todos caminando en la misma dirección;
LA RE
con humildad, pobreza y oración.

RE
SI QUIERES VIVIR,
SOL RE
EN FRATERNIDAD EL EVANGELIO,
SOL LA RE
VEN A LA ORDEN FRANCISCANA SECULAR. (BIS)

RE SOL RE
2. Nunca estarás solo con tus problemas.
SOL LA
La vida compartida va mejor.
RE SOL RE
Cambia las penas por la alegría,
SOL LA RE
la Fé y la confianza en el Señor.

RE
SI QUIERES VIVIR,
SOL RE
EN FRATERNIDAD EL EVANGELIO,
SOL LA RE
VEN A LA ORDEN FRANCISCANA SECULAR. (BIS)

2. KYRIE

IT

https://www.youtube.com/watch?v=bBIIFzQWXjk

Re Si-
Kyrie eleison,
Sol Mi- La
Christe e - leison,

Re Si-
Kyrie eleison,
Sol Mi- La Re
Christe e – lei - son.

3. Gloria a Dios en el cielo

ES

https://youtu.be/_YOIOBFcwAU?si=cWVskmGhy5lzI5Cz

```
Em      G     B7            Em
Gloria, gloria a Dios en el cielo
D       C     B7             Em
Y en la tierra a los hombres paz (BIS)

                      D
Te alabamos y te bendecimos
      C              B7
Te adoramos y glorificamos
    Em                 D
Y nosotros hoy te damos gracias
       C               B7
Por Tu Grande y eterna gloria

Em      G      B7            Em
Gloria, gloria a Dios en el cielo
D       C   B7                Em
Y en la tierra a los hombres paz.
                      C      Em      C
Señor, Dios, nuestro padre, padre, padre
       D                    G
Tu que quitas el pecado del mundo
  B7   Em   B7    Em   E7
Escuchanos, escuchanos
       D                     G
Tu que estas a la derecha del padre,
   B7      Em      B7    Em
Piedad, piedad, piedad señor.

Em                  B7      Em
Solo tu eres santo, solo Tu Señor
D          C     B7     Em
Solo Tu altisimo Jesucristo

Con el santo espiritu

        B7            Em
En la gloria de Dios padre
D     C    B7  Em
Amen, amen, amen.
```

4. Alleluia: Lode Cosmica

IT

https://youtu.be/_lKbUIhry-s?si=FRCNcyo3GRV0MmG4

SI- RE LA
Alleluia, alleluia!
SOL RE MI- SI-
Alle_lu___ia, alleluia!

MI- SOL SI-
Alleluia, alleluia!
LA SI- FA#
Allelu__ia, alleluia! *(2 volte)*

5. FRUTTO DELLA NOSTRA TERRA

IT

Francesco Buttazzo

https://www.youtube.com/watch?v=hF9namOkLoE

SOL RE DO RE
SOL DO
Frutto della nostra terra
SOL RE
del lavoro di ogni uomo
MI- SI-
pane della nostra vita
DO RE
cibo della quotidianità

SOL DO
Tu che lo prendevi un giorno
SOL RE
lo spezzavi per i tuoi
MI- SI-
oggi vieni in questo pane
DO RE4 RE
cibo vero dell'umanità

SOL RE
E sarò pane e sarò vino
MI- SI-
nella mia vita nelle tue mani
DO RE
ti accoglierò dentro di me
MI- DO
farò di me un'offerta viva
LA- RE4 SOL SOL4
un sacrificio gradito a Te

SOL DO
Frutto della nostra terra
SOL RE
del lavoro di ogni uomo
MI- SI-
vino delle nostre vigne
DO RE
sulla mensa dei fratelli tuoi

SOL DO
Tu che lo prendevi un giorno
SOL RE
lo bevevi con i tuoi
MI- SI-
oggi vieni in questo vino
DO RE4
e ti doni per la vita mia

SOL RE
E sarò pane e sarò vino
MI- SI-
nella mia vita nelle tue mani
DO RE
ti accoglierò dentro di me
MI- DO
farò di me un'offerta viva
LA- RE4 MI- SOL DO
un sacrificio gradito a Te
LA- RE4 SOL RE DO
un sacrificio gradito a Te
RE SOL4 SOL

6. Holy (Mass of Christ the Savior)

EN

https://www.youtube.com/watch?v=LsFxjynY5dw

Em D/F# G Asus A

D A/C# Bm F#m/A
Ho ly Ho ly
G D/F# Em Asus A
Holy Lord God of hosts
D A/C# Bm Bm/A
Heaven and earth are full
G D/F# G Asus A
are full of your glo ry

[Chorus]
Bm A D/F# G A/G D/F#
Hosan na Hosan na
Em D/F# G A Dsus D
Hosan na in the highest

D A/C# Bm Bm/A
Blessed is he who comes
G D/F# G Asus A
who comes in the name of the Lord

Bm A D/F# G A/G D/F#
Hosan na Hosan na
Em D/F# G A Dsus D
Hosan na in the highest

7. Lamb of God

EN

https://youtu.be/XhNppVxW_es?si=qRdxiNcvQ41f5Zaf

E
Lamb of God,
A/E
You take away the
B/E **E**
sins of the world,

G/D A/D E
1. have mercy on us.

G/D A/D E
2. have mercy on us.

G/D A/D E
3. grant us peace.

8. ESTO QUE SOY, ESO TE DOY

ES

María José Bravo

https://www.youtube.com/watch?v=Tgij3aQasBQ

SOL
A veces me pregunto por qué yo...
MIm DO
y sólo me respondes porque quiero
LAm RE
Es un misterio grande que nos llames
SOL RE SOL
así tal como somos a tu encuentro.

Sol
Entonces redescubro la verdad:
Mim Do
mi vida, nuestra vida es un tesoro.
Lam Re
Se trata entonces sólo de ofrecerte
Sol Re Sol
con todo nuestro amor esto que somos.

RE MIm
¿Que te daré? Que te daremos?
DO SOL
si todo todo es tu regalo.
RE MIm Sim
Te ofreceré, te ofreceremos esto que somos
DO RE SOL
esto que soy, eso te doy.

Esto que soy eso es lo que te doy,
esto que somos es lo que te damos.
Tú no desprecias nuestra vida humilde
se trata de poner todo en tus manos.

Aquí van mis trabajos y mi fe,
mis mates mis bajones y mis sueños,
y todas las personas que me diste,
desde mi corazón te las ofrezco.

Esto que soy eso es lo que te doy,
esto que somos es lo que te damos.
Tú no desprecias nuestra vida humilde
se trata de poner todo en tus manos.
Aquí van mis trabajos y mi fe,
mis mates mis bajones y mis sueños,
y todas las personas que me diste,
desde mi corazón te las ofrezco.

Vi tanta gente un domingo de sol,
me sorprendió el latir de tantas vidas
Y adiviné tu brazo gigantezco
y sé que sus historias recibías.
Por eso el altar luce vino y pan:
son signo y homenaje de la vida,
misterio de ofrecerte y recibirnos,
humanidad que Cristo diviniza.

9. ALTO E GLORIOSO DIO

IT

Marco Frisina
https://youtu.be/hN_PkDWt9sA?si=0PXfglZE-JkYzP0T

Do Re- Do Fa Sol La- Sol
Alto e glorioso Dio illumina il cuore mio,
Do Re- Do Fa
dammi fede retta, speranza certa,
Sol La- Sol
carità perfet - ta.
Do Re- Do Fa
Dammi umiltà profonda,
Sol La- Sol
dammi senno e cognoscimento,
Do Re- Do Fa
che io possa sempre servire con gioia
Sol La- Sol Do
i tuoi comandamenti.

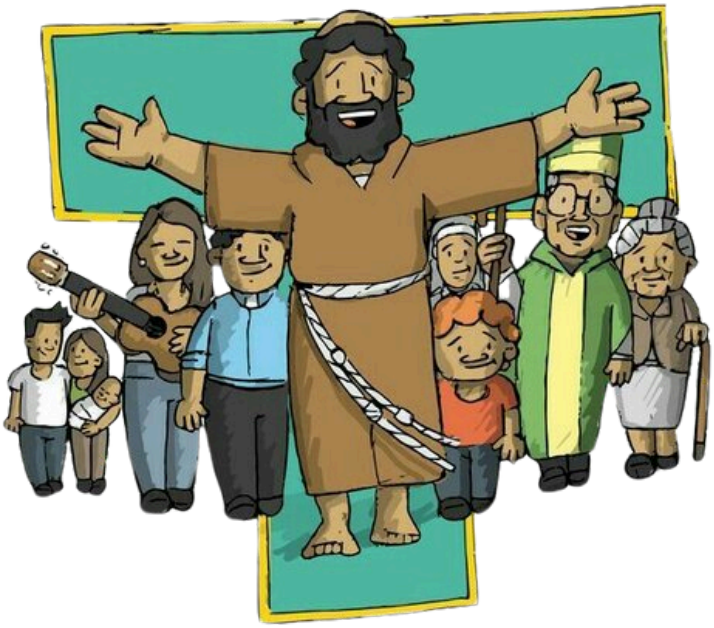
La- Mi- Fa Do
Rapisca ti prego Signore,
Re- Do Sol
l'ardente dolce forza del tuo amore
La- Mi- Fa Do
la mente mia da tutte le cose,
Re- Do Sol 7
perché io muoia per amor tuo,
La- Mi- Fa Do Re- Sol
come tu moristi per amor dell'amor mio. **Rit.**

Sábado 19 de julio

Sabato 19 luglio

Saturday, July 19

Samedi 19 juillet



1. Entrata/Entrance/Entrada/Entrée
2. Gloria/Glory
3. Kyrie
4. Aleluya/alleluia/Alléluia
5. Offertorio/ofertory/ofertorio/offertoire
6. Santo/Holy/Saint
7. Agnello di Dio/Lamb of God/Cordero de Dios/Agneau de Dieu
8. Comunion/Communion
9. Final

EN IT ES FR PT

1. Peregrinos de esperanza

ES

Himno Oficial del Jubileo 2025

https://youtu.be/4ZYkBWE3r1g?si=wVzEB8PfsjA_U8tS

RE LA sim
Llama viva para mi esperanza,
SOL mim LA
que este canto llegue hasta ti,
RE FA#7 sim SOL
seno eterno de infinita vida,
RE mim LA RE (FA#)
me encamino, yo confío en ti.

sim LA sim RE
Toda lengua, pueblos y naciones
SOL LA RE FA#7
hallan luces siempre en tu Palabra.
mim FA# SOL SI7 mim
Hijos, hijas, frágiles, dispersos,
SOL6 DO LA
acogidos en tu Hijo amado.

sim LA sim RE
Dios nos cuida, tierno y paciente
SOL LA RE FA#7
nace el día, un futuro nuevo.
mim FA# SOL SI7 mim
Cielos nuevos y una tierra nueva.
SOL6 DO LA
Caen muros gracias al Espíritu.

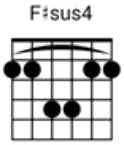
sim LA sim RE
Una senda tienes por delante,
SOL LA RE FA#7
paso firme, Dios sale a tu encuentro.
mim FA# SOL SI7 mim
Mira al Hijo que se ha hecho hombre
SOL6 DO LA
para todos, Él es el camino.

2. Gospodine, smiluj se!



David Cindrić

https://youtu.be/kB_J29yQoEk?si=dA3H_CFPnZEO_Q8c



Cm Gm B F# A B F#sus4 F#
Gospodine, smiluj se! Gospodine, smiluj se!
Cm Gm B F# A B F#sus4 F#
O Kriste, smiluj se! O Kriste, smiluj se!
Cm Gm B F# A B D E F#
Gospodine, smiluj se! Gospodine, smiluj se!

3. Glory to God

EN

https://youtu.be/XlTzO3HW2dE?si=L2XnuGAEV3CwaNx7

C G Am C
Glory to God in the highest
F G C G
and peace to God's people on earth
C G Am C
glory to God in the highest
Dm G C
and peace to God's people on earth

C G A F C Am F G
Lord Jesus Christ, only son of the Father
C F G Am
lord God Lamb of God
Dm F G E Am C
you take a- way the sins of the world
F G C Am Dm G C
have mercy on us. have mer- cy on us
F G Em Am Dm
you are seated at the right hand of the Father
E Am F G
receive our prayer. receive our prayer

C G A F
for you alone are the Holy one
C Am G
you alone are the Lord.
C G F C
you alone are the Most
Am F E Am C
high Je-sus Christ.
F C F
with the Holy Spirit, in the Glory
C F Am G
of God the Father, amen

4. Aleluya - Taize

ES

https://youtu.be/XlTzO3HW2dE?si=L2XnuGAEV3CwaNx7

DO mim FA DO
Aleluyá, alelú – aleluyá
FA DO RE7 SOL
aleluyá, alelúuuya

DO mim FA DO
Aleluyá, alelú – aleluyá
FA DO SOL DO
aleluyá, alelúuuya

5. BLESSED BE GOD

EN

https://www.youtube.com/watch?v=_tDelBKWZvI

G G
Blest are You Lord
C
God of all creation
D D
Thanks to Your goodness
G C D
This bread we off-er
Em Em
Fruit of the earth
C C
Work of our hands
Am D G
It will become the Bread of Life!

G G
Blest are You Lord
C
God of all creation
D D
Thanks to Your goodness
G C D
This wine we off-er
Em Em
Fruit of the vine
C C
Work of our hands
Am D G
It will become the Cup of Joy!

G C
Blessed be God,
G
Blessed be God,
Am
Blessed be God,
D7 G
Forever, Amen!
G C
Blessed be God,
G
Blessed be God,
Am
Blessed be God,
D Em
Forever, Amen!

6. Tu es saint (messe de la grâce)

FR

https://www.youtube.com/watch?v=9vaj_xQJiP8

F C
Tu es Saint, Dieu de l'univers
Dm Am
Tu es Saint, Dieu de l'univers
Bb F/A Csus4 C
Hosanna au plus haut des cieux, au plus haut des cieux. (bis)

F Bb F C
Le ciel et la Terre sont remplis de ta gloire, de ta gloire.
Dm Bb F C
Béni soit celui qui vient dans le nom du Seigneur, du Seigneur.

7. Cordero de Dios

ES

https://www.youtube.com/watch?v=kSewo_ysBjk

mim Re mim Re mim
Cordero de Dios, Cordero de Dios,
Sol Re mim
que quitas el pecado del mundo,
lam Re mim
ten piedad de nosotros,
lam Re mim
ten piedad de nosotros (2)

mim Re mim Re mim
Cordero de Dios, Cordero de Dios,
Sol Re mim
que quitas el pecado del mundo,
lam Re mim lam Re mim
danos la paz, danos la paz.

8. Lord, I Need You

EN

https://www.youtube.com/watch?v=LuvfMDhTyMA

C F C

C
Lord, I come
F C
I confess
Am
Bowing here
G F
I find my rest
C F C
Without You I fall apart
Am
You're the One
G F
that guides my heart

CHORUS:

C F C G/B
Lord, I need You, oh, I need You
Am F C G
Every hour I need You
C/E F C F
My one defense, my righteousness
C G C
Oh God, how I need You

C
Where sin runs deep
F C
Your grace is more
Am
Where grace is found
G F
is where You are
C
And where You are
F C
Lord, I am free
Am
Holiness
G F
is Christ in me

F C/E G Am
Teach my song to rise to You
F G Am
When temptation comes my way
F C/E G Am
When I cannot stand I'll fall on You
F G C
Jesus, You're my hope and stay

9. San Luis Rey de Francia

ES

Juan Carlos Esteban Hurtado - OFS España

https://fb.watch/AhclIkq4Ul/

Re Sol La Re
Fuiste por la vida dejando tu huella
Re Sol La Re
Padre generoso, esposo ejemplar.
Sol La Fa#m Sim
Un rey siempre atento, cuidando a su pueblo.
Sol La Re Re7
Ejemplo de justicia y de paz

Sol La Re
San Luis, Rey de Francia,
Sol La Re Re7
Hijo amadísimo,
Sol La Re
Rey de los pobres,
Sol La Re Re7
Bondad sin fin (x2)

Re Sol La Re
Fuiste devoto y obediente
Sol La Re
Presto en cumplir la voluntad de Dios
Sol La Fa#m Sim
Evangelio vivo, alma siempre orante,
Sol La Re Re7
Todo rectitud y caridad

Re Sol La Re
Tomaste el camino de San Francisco
Re Sol La Re
Seguiste sus pasos con gran humildad
Sol La Fa#m Sim
Fuiste luz y guía para las naciones
Sol La Re Re7
Paz para la cristiandad

Sol La Re
San Luis, rey nuestro protector,
Sol La Re
San Luis, rey nuestro patrón,
Sol La Re Re7
Hoy brilla tu estrella

Coro
Sol La Re
Rey de los pobres,
Sol La Re Re7
Bondad sin fin (x2)